CRUL

Certificate in Russian Language CRUL (ODL Mode)

ASSIGNMENT 2022

(For January and July 2022 Sessions)

Assignments for ORU-001and ORUL-002



School of Foreign Languages

Indira Gandhi National Open University Maidan Garhi, New Delhi-110068

Dear Student,

We hope you enjoyed reading the course and found it useful in applying it in your communication with others.

In order to help you understand the material better, practice the activities and prepare you for the examination later, we have an assignment for each of the courses. All the assignments are Tutor Marked Assignments (TMAs) and carry 100 marks each.

Aims: The TMAs are mainly concerned with your ability to understand the material and apply it meaningfully in real-life interactions. These assignments are as much a teaching device as a testing tool.

Guidelines: You will be required to answer the questions which are based on the units and your understanding and practice of the activities. Do not reproduce chunks of information from the units.

As in day-to day life, planning is important in doing the assignments well. Read the assignments carefully; go though the units on which they are based; write down some points regarding each question and then re-arrange them in a logical order. In an essay-type answer, allot adequate time to your introduction and conclusion. The introduction must tell the evaluator how you interpret the given topic and how you propose to develop it. The conclusion must summarize your views on the topic.

You should write in your own handwriting.

Make sure that your answer:

- a) is logical;
- b) is written in simple and correct Russian;
- c) is written neatly and clearly;
- d) reflectsyour understanding of the units.

You will be evaluated on the following criteria:

- fulfilling and completing all aspects of the task/question;
- how you have dealt with your ideas;
- whether you used appropriate linkers
- did you make adequate use of paragraphs;
- range and correctness of vocabulary;
- accuracy of grammatical structures.

Please remember thatit is compulsory to submit your assignments before you can take the Term End Exams. Also remember to keep a copy (scanned) of your assignments for future reference.

Submission of Assignmentshould be done by April (For Jan Session) and October (For July Session):

Note: Remember the submission of assignment is a precondition for appearing in the Term End Examination. If you do not submit the assignment on time, you will not be allowed to appear in the examination.

The top of the first page of your response sheet should look like this:

	Enrolment No	
	Name	
	Address	
Course Title		
Assignment No		
Regional/Study Centre		Date

Shivaji Bhaskar

Dr. Janani V, Consultant (Russian)

Programme Coordinator (CRUL) SOFL, IGNOU

Ph: 011-29571638

Certificate in Russian Language (CRUL)

Assignment (ORU-001: Communication Skills-I)

Course Code: ORU-001 Max. Marks: 100

All Questions are Compulsory

1. Answer the following questions: 5x5=25

- i) Write a brief note on the origin of Russian language and its structure.
- ii) How many letters are there in the Russian alphabet? How many consonants and vowels are there? What are the other letters in the Russian alphabet? Write down any 5consonant letters and 5 vowel letters and the other signs that you have in the Russian alphabet.
- iii) Write five sentences about you and your friend in Russian language.
- iv) Write five sentences in Russian about Russia.

.....? Это мама.

.....? Это мои новые русские друзья.

iv.

v.

v) What is the capital city of Russia? Write a brief note about the Russian capital in Russian language.

2. Write the following words in Russian 5x2 = 5i) sky ii) dog iii) questions iv) at home v) bananas 3. Write the following words into English 5x2 = 5і) автор іі) хлеб ііі) словарь iv) страна v) чай 4. Put questions to the following sentences $5 \times 1 = 5$ i.? Это банк.? Это портфель. ii.? Это Наташа.

5. Translate the following sentences into Russian. 2x15=30

- a. Hello, my name is Ivan. I am a student. I live in a hostel. Hostel is in Delhi. Delhi is the capital of India.
- b. This is my sister. Her name is Ira. She too is a student. She lives in the centre of Moscow. Moscow is the capital of Russia.

6. TranslatethefollowingtextintoEnglish. 2x15 = 30

- а. Это Антон Петрович. Он инженер. Он хороший специалист. Ему сорок пять лет. Антон Петрович **добрый** человек.
- b. А вот его жена Вера Васильевна. Она тоже инженер. Ей сорок один год. Она очень **добрая** женщина. Они вместе работают.

Certificate in Russian Language (CRUL)

Assignment (ORUL-002: Communication Skills-II)

Course Code: ORUL-002

Max. Marks: 100

All Questions are Compulsory

1. Answer the following questions:

5x5 = 25

- i) How many Consonants are there in Russian alphabet andhow are they pronounced? Give one example for each letter.
- ii) How many Vowels are there in Russian alphabet and how are they pronounced? Give one example for each letter.
- iii) How many letters in Russian do not have sound? Give 5 words where you write these letters.
- iv) Which language group Russian belongs to? Explain.
- v) Why learning Russian is important today?

2. Read the following text and narrate the text in your own words in Russian.

25x1 = 25

Был такой советский писатель — Арка́дий Гайда́р. Как писа́тель, он был о́чень у́мный и тала́нтливый. Были у него́ друзья — взро́слые и де́ти. Де́ти о́чень люби́ли его́, потому что он ча́сто писа́л расска́зы о них. Гайда́р то́же их люби́л. Ча́сто они вме́сте ходи́ли в лес, рабо́тали в саду́, чита́ли кни́ги, пе́ли, разгова́ривали, шути́ли.

Гайда́р жил в дере́вне. Одна́жды он решил пое́хать в Москву́. Он взял свой небольшо́й, ста́рый портфе́льи пошёл на вокза́л. На вокза́ле были и его́ зна́комые де́ти. Они́ е́хали на экску́рсию. Гайда́р и де́ти до́лго разгова́ривали. Де́ти спроси́ли его́, «Вы тако́й изве́стный писа́тель, а почему́ портфе́ль у вас тако́й нехоро́ший?» Гайда́р отве́тил, «Я ду́маю, это не так пло́хо. Пло́хо, когда́ писа́тель пло́хой, а его́ портфе́ль хоро́ший.» Все на́чали сме́яться.

3. Read the following text and narrate the text in your own words in Russian. 25x1=25

В Дели у меня есть один русский друг. Его зовут Иван. Фамилия Ивана - Сахаров. Иван — студент Делийского университета. Он учится на факультете журналистики на пятом курсе, где он изучает разные аспекты массовой коммуникации. В Дели он живёт в общежитии для иностранных студентов. Иван хороший студент. Он много знает об Индии, о жизни людей из индийских городов и деревень. Его особенно интересует борьба индийского народа против английских колонизаторов. В этом году тема его курсовой работы была «Восстание индийских солдатов 1857-го года».

Ивана также интересуют народные танцы разных штатов Индии, особенно танцы северо-восточной части страны. Сам Иван прекрасно умеет танцевать. Его любимый индийский танец – это Манипури.

Отец и мать Ивана тоже живут в Дели. Его отец Сергей Сахаров корреспондент русской газеты «правда». Как журналист он много ездит и отлично знает нашу страну. В своей газете он часто пишет о разных сторонах современной Индии – о её успехах и проблемах. Когда Иван бывает у родителей, отец и сын часто беседуют о разных аспектах жизни индийского народа, иногда и спорят, так как у них разные точки зрения и не всегда они совпадают. Семья Сахарова живёт в Дели уже десять лет и все члены этой семьи хорошо знают язык хинди и очень любят нашу родину.

4. Read the following text and narrate the text in your own words in Russian. 25x1=25

Новый учебный год в нашем университете начинается в июле. Новые студенты поступают на первый курс на разные факультеты. Студенты, которые в прошлом году былы на первом курсе, теперь перешли на второй курс. А второкурсники теперь уже на третьем курсе.

Каждый учебный год имеет два семестра. Первый семестр начинается в июле и кончается в ноябре. Потом начинаются экзамены. Зимние каникулы бывают в декабре. Студенты тогда отдыхают, ездят домой — в свою родную деревню или город. Правда, некоторые старшекурсники в это время остаются в общежитии. Они занимаются в библиотеке, собирают материалы, пишут доклады, делают домашнее задание, решают разные задачи. Зимние каникулы не такие длинные как летние каникулы.

В январе́ начина́ется второ́й семе́стр. Но́вые студе́нты уже́ не таки́е но́вые. Они́ уже́ привыкли жить в общежи́тии. Тепе́рь у них есть ра́зные друзья́. Они́ вме́сте занима́ются, за́втракают, обе́дают, у́жинают и игра́ют на стадио́не. Они́ тепе́рь любят студе́нческую жи́знь. Второ́й семе́стр конча́ется в апре́ле. Да́льше иду́т экза́мены. Наступа́ют дли́нные ле́тние кани́кулы. В это вре́мя в Дели о́чень жа́рко. Летом почти́ все студе́нты е́здят домо́й.
